

INCONTRI CON IL VOLONTARIATO

AISAP APS
 AISM Parma
 AltroGiro
 Assistenza Pubblica e Veterinaria
 Parma ODV
 Associazione Caterina Zenov ODV
 Associazione Italiana Amici del
 Presepio Parma
 Auser Territoriale Volontario Parma
 ODV - ETS
 Biblioteca civica
 Centro Antiviolenza ODV
 Chiesa Ortodossa Romena "Santi
 Zaccaria ed Elisabetta"
 CIAC Impresa Sociale ETS
 Circolo Arci Aquila Longhi
 CISL PARMA PIACENZA e ANOLF PARMA
 CITY ANGELS ITALIA ODV
 Consorzio Forestale
 KilometroVerdeParma
 Controllo di Vicinato Parma
 Coro delle Tradizioni Popolari
 "Renzo Pezzani"
 DI BOCCA IN BOCCA
 Donne Algerine
 Ecole Cooperativa Sociale APS
 ENPA SEZ. PARMA
 Ester APS

Gruppo Alpini Parma Centro
 IBO Italia ODV - ETS
 Il Cerchio Azzurro ODV
 I Gatti del Parco Ducale ODV
 Il Rifugio di Noè - tutti per due, due
 per tutti ODV
 Laboratorio di quartiere
 La Luna e i Tamburi AS. Dilettantistica APS
 Language Studies
 Liceo Scientifico G. Marconi
 Lunaria Coop Sociale
 NONTISCORDARDIME ODV
 Pantarei
 Parma per Gli Altri
 Parma Sostenibile
 Peda Go Azione
 Plastic Free ODV
 Qua la zampa
 Saltatempo Cooperativa
 SPI-CGIL PARMA
 Swing Dance Society
 Terra di danza
 The Monkeys Vintage Scootering APS
 The Parmigianer
 Tuttimondi ASD-APS
 Turbolenta APS
 Voglia di Tango ASD



Quartieri in festa 2025

edizione autunnale



DOMENICA 5 OTTOBRE
Festa del Quartiere Oltretorrente
 Dalle ore 10 - via D'Azeglio e via Imbriani
Cena solidale Sabato 4 ottobre dalle ore 20:30 presso Oltre Lab
Vendita biglietti: Oltre Lab e Edicta

INFO E PRENOTAZIONI CENE: eventi@edicta.net - Whatsapp 3427738806

In collaborazione con **Laboratori di quartiere e Associazioni del territorio**



Quartieri in festa 2025



L'Oltretorrente è un simbolo per questa città e qui la tappa di "Quartieri in festa" assume sempre un significato unico: una domenica diventa una festa che riunisce studenti, residenti, associazioni di volontariato e cittadini trasformando via D'Azeglio, e non solo, in un fiume di persone che si ritrovano per stare insieme, incontrarsi, ascoltare musica, giocare e divertirsi. La novità di quest'anno sarà il coinvolgimento di via Imbriani, mentre per il secondo anno consecutivo Oltre Lab, un progetto di coprogettazione che vede coinvolto in prima persona il Comune, ospiterà la cena di solidarietà del sabato sera. Un ultimo ringraziamento va alle associazioni del quartiere che quest'anno hanno portato idee e contributi fondamentali.

Daria Jacopozzi

Assessora alla Partecipazione, Associazionismo, Quartieri del Comune di Parma

Turbolenta APS aderirà con entusiasmo alla festa di Oltretorrente promossa e organizzata dal Comune di Parma in collaborazione con Edicta. Sarà per noi l'occasione per accogliervi e presentarvi il nuovo chiosco di innovazione culturale Oltre Lab: un luogo che vorremmo trasformare in punto di incontro, riflessione e integrazione per tutto il quartiere. Un progetto ambizioso che merita di essere conosciuto.



Davide Spaggiari

Presidente di Turbolenta APS

INCONTRO CON STEFANO NAZZI

Sabato 4 ottobre ore 17:30 in Piazza delle Barricate

Presentazione del libro *Predatori* di Stefano Nazzi edito da Mondadori. L'autore dialogherà con la Dott.ssa Giuseppina Paulillo.

A seguire *Firmacopie con l'autore*

CENA SOLIDALE

Sabato 4 ottobre ore 20:30 Piazzale Bertozzi, presso Oltre Lab

MENÙ

Pane etiope
 Cous - cous con vecchia di verdure
 Lenticchie in umido
 Hummus di ceci
 Ricotta con miele
 Caffè etiope
 Acqua e vino
25,00€

Vendita biglietti: Oltre Lab e Edicta
 Info e prenotazioni cene: 3427738806

Parte dell'incasso sarà devoluto all'Associazione Parma per gli altri per progetti legati ad apicoltura e orticoltura in Etiopia.





INCONTRI E MOSTRE

PASSEGGIATA GEOGRAFICA IN OLTRETORRENTE
con il professor Carlo Gemignani a cura dell'Associazione
Laboratorio di quartiere
dalle 10 alle 12 partenza da Piazzale Corridoni

MIGRANTOUR IN OLTRETORRENTE
a cura dell'Associazione **CIAC IMPRESA SOCIALE ETS**
dalle 10 alle 12
(Iscrizione gratuita all'indirizzo: migrantour.parma@gmail.com)

LETTRICI E LETTORI DI COSTITUZIONE
a cura del **Liceo Scientifico G. Marconi**
dalle 14:30 alle 17:00 presso Oltre Lab in via Imbriani

UN ALBERO TI ASPETTA
Distribuzione gratuita delle piantine regionali
a cura del **Consorzio Forestale KilometroVerdeParma**
dalle 16:30 alle 18:30 in via Imbriani

ESPOSIZIONE DI ILLUSTRAZIONI DELLA PARMIGIANITÀ
a cura di **The Parmigianer**
tutto il giorno presso il loro stand

EDICOLA EQUA E ANIMAZIONE SOCIALE
a cura dell'Associazione **CIAC Impresa Sociale ETS**
tutto il giorno presso l'edicola in Piazza delle Barricate

"ARTISTI SI NASCE NON SI DIVENTA"
Inaugurazione mostra d'arte a cura dell'Associazione
NONTISCORDARDIME ODV
tutto il giorno presso Oltre Lab in via Imbriani

DIMOSTRAZIONE ED ESPOSIZIONE PRESEPI
a cura dell'Associazione **Amici del Presepio Parma**
tutto il giorno presso il loro stand

ESPOSIZIONE DI QUADRI
a cura del pittore **Cristian Zarotti in arte Crise**
tutto il giorno in via Imbriani



MUSICA E DANZA

CAMMINATA METABOLICA
a cura dell'Associazione **Pantarei**
alle 10 presso il Parco Ducale

CANTI PARMIGIANI E INTRATTENIMENTO
a cura di **Graziano Mazzoli**
dalle 10 alle 13 e dalle 15:30 alle 18 in via D'Azeglio all'incrocio con
Vicolo Santa Maria

CONCERTO IN DIALETTO PARMIGIANO
a cura del **Coro delle Tradizioni Popolari "Renzo Pezzani"**
dalle 15:30 alle 17 presso la Latteria 66 in via Imbriani

ESIBIZIONE DI DANZE POPOLARI
a cura dell'Associazione **Terra di Danza**
dalle 16:00 alle 18:00 in Piazza delle Barricate

BALLO SOCIALE DI TANGO E LEZIONE GRATUITA
a cura dell'Associazione **Voglia di Tango**
dalle 16 alle 17 in via D'Azeglio zona portici

ESIBIZIONE DI BALLI SWING
a cura dell'Associazione **Swing Dance Society**
dalle 16:30 alle 18:30 presso Piazzale San Giacomo

CONCERTO SOUNDCOLOR BAND
a cura di **Oltre Lab**
dalle 17:30 alle 18:45

ESIBIZIONE E LABORATORIO DI TAMBURI GIAPPONESI
a cura dell'Associazione **La Luna e i Tamburi AS. Dilettantistica APS**
alle 18:30 presso Piazzale delle Barricate

SPETTACOLO TEATRALE
a cura dell'Associazione **DI BOCCA IN BOCCA**
tutto il giorno presso il loro stand



GIOCHI E LABORATORI

**ESPOSIZIONE E WORKSHOP DI ACQUERELLI
PER CREARE IL TUO SEGNALIBRO**
a cura dell'illustratrice **Violetta Allodi**
dalle 9:00 alle 13:00 e dalle 15 alle 17 in via Imbriani

SWAP PARTY
con vestiti per bambine/i 0-5 anni a cura di **AltroGiro**
dalle 10 alle 12:30 presso Villa Ester

REPAIR CAFÈ
Laboratorio per ridurre gli sprechi e promuovere la cultura del riutilizzo
a cura di **ESTER APS**
dalle 10 alle 12:30 presso Villa Ester

MERENDA CERAMICA PER FAMIGLIE E BAMBINI
a cura di **Giulia Sbernini**
dalle 15:30 alle 17:00 presso la Bottega di ceramica in via Imbriani 50/A
Per informazioni e prenotazione: info@giuliasbernini.com (max 10 bambini)

PRESENTAZIONE DEGLI ESSERINI
a cura di **Simona Costanzo**
dalle 17:00 alle 18:30 presso la Bottega di ceramica in via Imbriani 50/A

APERITIVO CERAMICO
a cura di **Giulia Sbernini**
dalle 18:30 alle 20:00 presso la Bottega di ceramica in via Imbriani 50/A
Per informazioni e prenotazione: info@giuliasbernini.com (max 10 persone)

LABORATORIO SUL COMPOSTAGGIO
a cura dell'Associazione **Ecole Cooperativa Sociale APS**
tutto il giorno presso il loro stand

QUANTO SEI UN CITTADINO SOSTENIBILE?
a cura dell'Associazione **IBO Italia ODV - ETS** con **Platic Free ODV**
tutto il giorno presso il loro stand

CACCIA AL TESORO IN QUARTIERE
a cura dell'Associazione **Tuttimondi ASD-APS**
Informazioni e iscrizione gratuita entro venerdì 3 ottobre alla mail:
info@tuttimondi.it

LETTURE, GIOCHI E DISEGNI
a cura di **Peda Go Azione**
tutto il giorno presso il loro stand

LABORATORIO ESPERIENZIALE "SENTI COME MI SENTO"
a cura di **AIMS Parma**
tutto il giorno presso il loro stand

GONFIABILI E GIOSTRE
Apertura spazio giochi gonfiabili e giostrine
tutto il giorno

TEST YOUR ENGLISH
Test con madrelingua English e sessioni di pictionary a cura di
Language Studies SRL
tutto il giorno presso il loro stand

ALLA SCOPERTA DEL PREZIOSO MONDO DELLE API
a cura del **Consorzio Forestale KilometroVerdeParma** in
collaborazione **Apicoltura Beelionaire**
tutto il giorno presso il loro stand



MERCATINI

Tutto il giorno dalle ore 10:00 alle 20:00
Esposizione di abbigliamento usato a cura dell'Associazione
I Gatti del Parco Ducale
Mercatino vintage a cura dell'Associazione **Caterina Zenov**
Esposizione di vespe e scooter d'epoca a cura di **The Monkeys**
Vintage Scootering APS
Esposizione di oggettistica e bigiotteria a cura dell'Associazione
Il Rifugio di Noè - tutti per due, due per tutti
Vin brulé per raccolta fondi a cura di **Gruppo Alpini Parma Centro**
Torta frita e salume a cura del **Circolo Arci Aquila Longhi**
Dolci tipici algerini presso l'Associazione **Donne Algerine di Parma**
Street food con arrosticini, porchetta, prodotti tipici locali, grigliate
e tavolate a cura delle attività commerciali del quartiere

